

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 320

Volume 24

9 November 1981

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 3174/81 of 5 November 1981 altering the
monetary compensatory amounts..... 1



I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 3174/81**of 5 November 1981****altering the monetary compensatory amounts**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the
European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
974/71 of 12 May 1971 on certain measures of
conjunctural policy to be taken in agriculture
following the temporary widening of the margins of
fluctuation for the currencies of certain Member
States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
876/81 ⁽²⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be
applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 850/81 ⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1516/78 of 30 June 1978 on the obligatory
adjustments to be made to monetary compensatory
amounts fixed in advance and repealing Regulation
(EEC) No 651/78 ⁽⁵⁾, and in particular Article 1 (2)
thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts
introduced by Regulation (EEC) No 974/71 were
fixed by Commission Regulation (EEC) No 2901/81
of 7 October 1981 ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 3062/81 ⁽⁷⁾;

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC)
No 974/71, the monetary compensatory amounts
must be altered if the difference referred to in Article
2 (1) of that Regulation departs by at least one point
from the percentage taken as a basis for the preceding
fixing; whereas such an alteration to the monetary
compensatory amounts must be carried out according
to the alteration of the difference;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1372/81
of 19 May 1981 ⁽⁸⁾ laid down detailed rules for the
application of monetary compensatory amounts;
whereas the spot market rates ascertained in
accordance with Regulation (EEC) No 1372/81
during the period 28 October to 3 November 1981 in
respect of the pound sterling represent a difference
departing by more than one point from the
percentage taken as a basis when the monetary
compensatory amounts were last fixed;

Whereas, however, pursuant to Article 2 (1a) (b) of
Regulation (EEC) No 974/71, the percentage of 1
shall be applied as long as, after deduction of the
franchises referred to in the same paragraph, the
result obtained is less than 1.1 and greater than 0,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The 'United Kingdom' column of Parts 1, 2, 3,
4, 5, 7 and 8 of Annex I to Regulation (EEC) No
2901/81 is replaced by the columns appearing in
Annex I to this Regulation.
2. Annexes II and III to Regulation (EEC) No
2901/81 are replaced by Annexes II and III to this
Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 November
1981.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 88, 2. 4. 1981, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 106, 19. 4. 1977, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 4. 4. 1981, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

⁽⁶⁾ OJ No L 288, 8. 10. 1981, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 307, 28. 10. 1981, p. 5.

⁽⁸⁾ OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 14.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

PARTIE 1 — PART 1 — TEIL 1 — PARTE 1ª — DEEL 1 — DEL 1 — ΜΕΡΟΣ 1

SECTEUR DES CÉRÉALES — CEREALS — SEKTOR GETREIDE
SETTORE CEREALI — SECTOR GRANEN — KORN — ΤΟΜΕΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΑΚΩΝMontants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Εξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ελλάς Δρχ/τ
1	2	3	4	5	6
10.01 A				5,375	
10.01 B				7,996	
10.02				4,920	
10.03				4,804	
10.04				4,622	
10.05 B				4,804	
10.07 B				4,729	
10.07 C				4,729	
11.01 A				6,820	
11.01 B				6,183	
11.02 A I a)				10,655	
11.02 A I b)				7,365	
11.01 C				4,900	
11.01 D				4,714	
11.01 E I				6,726	
11.01 E II				2,162	
ex 11.01 G (¹)				4,824	
ex 11.01 G (²)				4,824	
11.02 A II				5,018	
11.02 A III				6,726	
11.02 A IV				6,470	
11.02 A V a) 1 (¹)				7,207	
11.02 A V a) 1 (²)				6,455	
11.02 A V a) 2				7,207	
11.02 A V b)				4,900	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ελλάς Δρχ/τ
1	2	3	4	5	6
ex 11.02 A VII ⁽¹⁾				4,824	
ex 11.02 A VII ⁽²⁾				4,824	
11.02 B I a) 1				4,900	
11.02 B I a) 2 aa)				4,714	
11.02 B I a) 2 bb)				4,714	
11.02 B I b) 1				6,726	
11.02 B I b) 2				6,470	
11.02 B II a)				5,482	
11.02 B II b)				5,018	
11.02 B II c)				4,900	
ex 11.02 B II d) ⁽¹⁾				4,824	
ex 11.02 B II d) ⁽²⁾				4,824	
11.02 C I				5,482	
11.02 C II				5,018	
11.02 C III				7,687	
11.02 C IV				4,714	
11.02 C V				4,900	
ex 11.02 C VI ⁽¹⁾				4,824	
ex 11.02 C VI ⁽²⁾				4,824	
11.02 D I				5,482	
11.02 D II				5,018	
11.02 D III				4,900	
11.02 D IV				4,714	
11.02 D V				4,900	
ex 11.02 D VI ⁽¹⁾				4,824	
ex 11.02 D VI ⁽²⁾				4,824	
11.02 E I a) 1				4,900	
11.02 E I a) 2				4,714	
11.02 E I b) 1				6,726	
11.02 E I b) 2				8,319	
11.02 E II a)				5,482	
11.02 E II b)				5,018	
11.02 E II c)				5,285	
ex 11.02 E II d) 2 ⁽¹⁾				4,824	
ex 11.02 E II d) 2 ⁽²⁾				4,824	
11.02 F I				5,482	
11.02 F II				5,018	
11.02 F III				4,900	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/t	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/t	Nederland Fl./t	United Kingdom £/t	Ελλάς Δρχ/τ
1	2	3	4	5	6
11.02 F IV				4,714	
11.02 F V				4,900	
ex 11.02 F VII (1)				4,824	
ex 11.02 F VII (2)				4,824	
11.02 G I				4,031	
11.02 G II				1,441	
11.07 A I a)				9,567	
11.07 A I b)				7,148	
11.07 A II a)				8,552	
11.07 A II b)				6,390	
11.07 B				7,447	
11.08 A I (*)				6,498	
11.08 A III (*)				7,871	
11.08 A IV (*)				6,498	
11.08 A V (*)				6,498	
11.09				10,712	
17.02 B II a) (*)				8,478	
17.02 B II b) (*)				6,498	
17.02 F II a)				8,865	
17.02 F II b)				6,197	
21.07 F II				6,498	
23.02 A I a)				1,349	
23.02 A I b)				4,345	
23.02 A II a)				1,199	
23.02 A II b)				4,795	
23.03 A I				8,607	
23.07 B I a) 1. (*)				0,769	
23.07 B I a) 2. (*) (*)				0,769	
23.07 B I b) 1 (*)				2,402	
23.07 B I b) 2 (*) (*)				2,402	
23.07 B I c) 1 (*)				4,804	
23.07 B I c) 2 (*) (*)				4,804	

Notes

- (¹) Millet.
- (²) Grain sorghum.
- (³) Applicable to trade with non-member States.
- (⁴) Applicable to trade with other Member States.
- (⁵) The monetary compensatory amount shall apply to products whose starch content is not less than 85 % by weight. For products with a starch content lower than 85 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:
- $$C = \frac{a}{1\,000} \times 1.176$$
- (C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).
- When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.
- (⁶) The monetary compensatory amount shall apply to the product whose starch content is not less than 78 % by weight. For the product with a starch content lower than 78 % by weight, this compensatory amount shall be multiplied by a coefficient calculated by means of the following formula:
- $$C = \frac{a}{1\,000} \times 1.282$$
- (C = coefficient; a = content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product).
- When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.
- (⁷) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same compensatory amount as products falling within subheading 17.02 B II.
- (⁸) If the product contains powdered or granulated milk (excluding whey), the amount shown shall be increased by the following supplementary amount:

Content by weight of powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/t	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/t	Netherlands Fl/t	United Kingdom £/t	Ireland £ Ir/t	Italy Lit/t	France FF/t	Greece Dr/t
More than 12 % but less than 30 %				4.446				
30 % or more but less than 50 %				8.892				

- (a) In trade with non-member countries, the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.
- (b) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose the content, expressed in actual weight per tonne of finished product, of:
- powdered or granulated milk (excluding whey),
 - powdered or granulated whey,
 - added casein or caseinate.
- (⁹) In the case of products containing products falling within heading No 07.06 or subheading 11.04 C of the Common Customs Tariff, no monetary compensatory amount shall be granted on the cereal constituent. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts are due to be levied.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant must state in the declaration provided for this purpose the complete composition of the product and the exact content by weight of non-milk constituents broken down by tariff heading.

PARTIE 2 — PART 2 — TEIL 2 — PARTE 2ª — DEEL 2 — DEL 2 — ΜΕΡΟΣ 2

SECTEUR DE LA VIANDE DE PORC — PIGMEAT — SEKTOR SCHWEINEFLEISCH
SETTORE CARNI SUINE — SEKTOR VARKENSVLEES — SVINEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΧΟΙΡΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Έλλάς Δρχ./100 χγρ
1	2	3	4	5	6
01.03 A II a)				2,613	
01.03 A II b)				3,073	
02.01 A III a) 1				3,996	
02.01 A III a) 2				5,794	
02.01 A III a) 3				4,475	
02.01 A III a) 4				6,473	
02.01 A III a) 5				3,476	
02.01 A III a) 6 aa)				6,473	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (¹)				6,473	
ex 02.01 A III a) 6 bb) (²)				4,475	
02.05 A I				1,598	
02.05 A II				1,758	
02.05 B				0,959	
02.06 B I a) 1				3,996	
02.06 B I a) 2 aa)				5,115	
02.06 B I a) 2 bb)				5,115	
02.06 B I a) 2 cc)				5,594	
02.06 B I a) 3				5,794	
02.06 B I a) 4				4,475	
02.06 B I a) 5				6,473	
02.06 B I a) 6				3,476	
ex 02.06 B I a) 7 (¹)				6,473	
ex 02.06 B I a) 7 (²)				4,475	
02.06 B I b) 1				3,996	
02.06 B I b) 2 aa)				5,115	
02.06 B I b) 2 bb)				5,115	
02.06 B I b) 2 cc)				5,594	
02.06 B I b) 3 aa)				5,794	
02.06 B I b) 3 bb)				11,268	
02.06 B I b) 4 aa)				4,475	
02.06 B I b) 4 bb)				8,871	
02.06 B I b) 5 aa)				6,473	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάς Δρχ/100 χγρ
1	2	3	4	5	6
02.06 B I b) 5 bb)				11,148	
02.06 B I b) 6 aa)				3,476	
02.06 B I b) 6 bb)				5,794	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (*)				6,473	
ex 02.06 B I b) 7 aa) (*)				4,475	
02.06 B I b) 7 bb) (*)				11,268	
15.01 A I (a)				1,279	
15.01 A II				1,279	
16.01 A (*)				5,594	
16.01 B I (b) (*) (*)				9,390	
16.01 B II (b) (*) (*)				6,393	
16.02 A II				5,194	
16.02 B III a) 1				5,394	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)				5,794	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 11 (*)				9,790	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)				4,475	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 22 (*)				8,191	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)				4,475	
ex 16.02 B III a) 2 aa) 33 (*) (*)				5,394	
16.02 B III a) 2 bb) (*)				4,475	
16.02 B III a) 2 cc)				2,677	

- (¹) — Hams and cuts of hams, boned or boneless;
 - Shoulders and cuts of shoulders, boned or boneless;
 - Loins and cuts of loins, boned or boneless;
 - Tenderloins.

(²) Other products than those falling under footnote (¹).

(³) The monetary compensatory amounts shall not apply to products presented in the form of meal or powder, whether or not in compounded form.

(⁴) If composite food preparations (including prepared dishes) containing sausages are classified under tariff heading No 16.01 because of their composition, the monetary compensatory amount is applied only on the net weight of the sausages, the meat and the offal, including fats of any kind or origin, which make part of these preparations.

(⁵) The grant of monetary compensatory amounts in respect of these products is subject to compliance with the con-

ditions for the grant of refunds laid down in Regulation (EEC) No 171/78. The exporter or importer, at the time of the conclusion of customs formalities concerning the export or the import in a Member State paying the monetary compensatory amount, shall declare in writing that the products in question fulfil these conditions.

(⁶) Products which have not been subjected to any heat treatment or which have been subjected to a heat treatment insufficient to ensure the coagulation of meat proteins in the whole of the product and which therefore show traces of a pinkish liquid on the cut surface when the product is cut along a line passing through its thickest part.

(⁷) Other products than those falling under (⁶).

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, i.e. after the deduction of the weight of the liquid.

PARTIE 3 — PART 3 — TEIL 3 — PARTE 3ª — DEEL 3 — DEL 3 — ΜΕΡΟΣ 3

SECTEUR DE LA VIANDE BOVINE — BEEF AND VEAL — SEKTOR
RINDFLEISCH — SETTORE CARNI BOVINE — SECTOR RUNDVLEES
OKSEKØD — ΤΟΜΕΑΣ ΤΟΥ ΒΟΕΙΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάς Δρχ/100 χγγ
1	2	3	4	5	6

— Poids vif/Live weight/Lebendgewicht/Peso vivo/Levend gewicht/Levende vægt — Ζών βάρος —

01.02 A II (*)

4,070

— Poids net / Net weight / Reingewicht / Peso netto / Nettogewicht / Nettovægt — Καθαρό βάρος —

02.01 A II a) 1	7,734
02.01 A II a) 2	6,187
02.01 A II a) 3	9,280
02.01 A II a) 4 aa)	6,187
02.01 A II a) 4 bb)	10,583
02.01 A II b) 1 (*)	6,879
02.01 A II b) 2 (*)	5,503
02.01 A II b) 3 (*)	8,599
02.01 A II b) 4 aa) (*)	5,503
02.01 A II b) 4 bb) 11 (*)	8,599
02.01 A II b) 4 bb) 22 (*) (*)	8,599
02.01 A II b) 4 bb) 33 (*)	8,599
02.06 C I a) 1	6,187
02.06 C I a) 2	8,833
ex 16.02 B III b) 1 aa) (*)	8,833
ex 16.02 B III b) 1 aa) (*)	5,291
ex 16.02 B III b) 1 aa) (*)	3,541

-
- (¹) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
- (a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;
 - (b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.
- (²) The compensatory amount shall not be applied:
- in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,
 - in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.
- (³) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
- (⁴) Products containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat.
- (⁵) Products containing 60 % or more, but less than 80 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
- (⁶) Products containing 40 % or more, but less than 60 % by weight, of beef meat excluding offals and fat.
-

PARTIE 4 — PART 4 — TEIL 4 — PARTE 4ª — DEEL 4 — DEL 4 — ΜΕΡΟΣ 4

SECTEUR DES ŒUFS ET DE LA VIANDE DE VOLAILLE — EGGS AND POULTRY

SEKTOR EIER UND GEFLÜGELFLEISCH — SETTORE UOVA E POLLAME

SECTOR EIEREN EN PLUIMVEE — FJERKRÆKØD OG ÆG —

ΤΟΜΕΑΣ ΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΡΕΑΤΟΣ ΤΩΝ ΠΟΥΛΕΡΙΚΩΝ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Έλλάς Δρχ
1	2	3	4	5	6

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk./100άδα —

01.05 A I 0,397

01.05 A II 0,188

— 100 kg —
— 100 χγρ —

01.05 B I 0,736

01.05 B II 1,161

01.05 B III 1,046

01.05 B IV 0,783

01.05 B V 1,276

02.02 A I a) 0,925

02.02 A I b) 1,052

02.02 A I c) 1,146

02.02 A II a) 1,365

02.02 A II b) 1,658

02.02 A II c) 1,842

02.02 A III a) 1,494

02.02 A III b) 1,633

02.02 A IV a) 1,119

02.02 A IV b) 1,226

02.02 A V 1,823

02.02 B I 2,914

02.02 B II a) 1 1,260

02.02 B II a) 2 2,026

02.02 B II a) 3 1,797

02.02 B II a) 4 1,349

02.02 B II a) 5 2,005

02.02 B II b) 0,947

02.02 B II c) 0,656

02.02 B II d) 1 2,450

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ελλάς Δρχ
1	2	3	4	5	6

	— 100 kg — — 100 χγρ —				
02.02 B II d) 2				1,790	
02.02 B II d) 3				1,735	
02.02 B II e) 1				2,369	
02.02 B II e) 2 aa)				0,839	
02.02 B II e) 2 bb)				1,511	
02.02 B II e) 3				1,630	
02.02 B II f)				2,914	
02.02 C				0,656	
02.05 C				1,457	

— 100 pièces/100 pieces/100 Stück/100 pezzi/100 stuks/100 stk. / 100δρα —

04.05 A I a) 1	0,282
04.05 A I a) 2	0,117

	— 100 kg — — 100 χγρ —	
04.05 A I b)	1,227	
04.05 B I a) 1	5,545	
04.05 B I a) 2	1,423	
04.05 B I b) 1	2,502	
04.05 B I b) 2	2,674	
04.05 B I b) 3	5,741	
35.02 A II a) 1	4,980	
35.02 A II a) 2	0,675	

PART 5
MILK AND MILK PRODUCTS
Monetary compensatory amounts

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports			
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Ltrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)
1	2	3	4	5	6	7
						8
ex 04.01 A I	With the exception of whey	(⁹)				0.299 (d)
04.01 A II		(⁹)				0.299 (c)
04.01 B I		(⁹)				0.267 (d)
04.01 B II		(⁹) (¹⁰)				0.208 (d)
04.01 B III		(⁹) (¹⁰)				0.168 (d)
04.02 A II a) 1		(⁹)				3.851
04.02 A II a) 2		(⁹)				2.531 (d)
04.02 A II a) 3		(⁹)				2.531 (d)
04.02 A II a) 4		(⁹)				2.052 (d)
04.02 A II b) 1		(¹) (²) (⁹)				3.851
04.02 A II b) 2		(¹) (²) (⁹)				2.531 (d)
04.02 A II b) 3		(⁹)				2.531 (d)
04.02 A II b) 4		(⁹)				2.052 (d)
04.02 A III a)		(⁹)				0.299 (d)
	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more	(⁹)				0.659 (d)
04.02 A III b)	Of a non-fat lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more but less than 32 % — of 32 % or more	(⁹)				0.239 (d)
		(⁹)				0.659 (d)
		(⁹)				1.079 (d)
		(⁹)				1.199 (d)
		(²)				4.608
		(²)				3.851
		(²)				2.531 (d)
		(²)				2.052 (d)
		(²)				3.851
		(²)				
04.02 B I a)						
04.02 B I b) 1 aa)						
04.02 B I b) 1 bb)						
04.02 B I b) 1 cc)						
04.02 B I b) 2 aa)						

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports				
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs./100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)	Ελλάδα Δρχ./100 κγρ (α)
1	2	3	4	5	6	7	8
04.02 B I b) 2 bb)	Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more Of a non-fatty lactic dry matter content, by weight: — of less than 15 % — of 15 % or more but less than 25 % — of 25 % or more but less than 32 % — of 32 % or more Of a fatty content by weight: — of less than 80 % — of 80 % or more but less than 82 % — of 82 % or more	(³)				2·531 (d)	
04.02 B I b) 2 cc)		(³)				2·052 (d)	
04.02 B II a)		(³)				0·299 (d)	
04.02 B II b)		(⁷)				0·842 (d)	
		(³)				0·239 (d)	
		(⁷)				0·842 (d)	
		(³)				1·082 (d)	
04.03 A		(³)				1·202 (d)	
		(⁴)				— (b)	
		(⁴)				9·016	
04.03 B	With the exception of Roquefort	(⁴)				9·242	
04.04 A I		(³) (¹³)				— (b)	
04.04 A II		(³)				—	
ex 04.04 C		(³)				7·720	
04.04 D I		(³)				6·339	
04.04 D II a) 1		(³) (¹⁴)				—	
		(³)				2·378	
		(³)				3·507	
		(³)				5·127	
04.04 D II a) 2		(³)				5·127	
	Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more but less than 30 % — of 30 % or more Of a fat content by weight in the dry matter: — of less than 55 % — of 55 % or more	(³)				6·081	
		(³)				6·081	
04.04 D II b)		(³)				8·724	
ex 04.04 E I a)		(³) (¹¹)				7·165	
		(³) (¹²)				6·578	
04.04 E I b) 1		(³)					
04.04 E I b) 2	With the exception of Grana Padano, Parmigiano Reggiano and cheeses manufactured exclusively from sheep milk						

CCT heading No	Description	Notes	Amounts to be charged on imports and granted on exports				
			Germany DM/100 kg (a)	Belg./Lux. Bfrs/Lfrs/100 kg (a)	Netherlands Fl/100 kg (a)	United Kingdom £/100 kg (a)	EEC Avg/100 ZTP (a)
1	2	3	4	5	6	7	8
04.04 E I b) 3 04.04 E I b) 4 ex 04.04 E I b) 5	— Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano, Danbo, Edam, Fontal, Fontina, Fynbo, Gouda, Havarti, Maribo, Samsø, Tilsit as well as those cheeses (other than salted Ricotta and those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fat matter, not exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more — Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Butterkäse as well as those cheeses (excluding those cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk) of a water content, calculated by weight of the non-fat matter, exceeding 62 % and of a fat content, by weight, referred to dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a fat content, by weight in the dry matter: — of less than 10 % — of 10 % or more Of a dry matter content, by weight, of: — less than 80 % — 80 % or more	(⁵) (¹⁵) (⁵) (¹⁵) (⁵) (¹¹) (¹²) (⁵) (¹¹) (¹²) (⁵) (¹¹) (¹²) (⁵) (¹¹) (¹²) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵) (⁵)				— — 4.975 6.578 3.421 5.132 1.555 2.591 6.578 8.724 5.514 — — 0.077 0.240 —	
04.04 E I c)							
04.04 E II a)							
04.04 E II b)							
23.07 B I a) 3							
23.07 B I a) 4							
23.07 B I b) 3							
23.07 B I c) 3							
23.07 B II							
(a) Basic amount per 100 kg net of product.							
(b) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:							
(c) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:							
(d) Supplementary amount per 100 kg net of product for each % of milk fat content:							

Notes

(¹) For skimmed-milk powder consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976) the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.58.

(²) In intra-Community trade, where the product has been denatured in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972), or with Article 3 of Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the basic amount and any additional amount shall be replaced by a single amount of:

— £ 2.223 per 100 kg for the United Kingdom.

(³) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per 100 kg indicated multiplied by $\frac{1}{100}$ of the weight of the lactic part contained in 100 kg of product. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount resulting from the preceding calculation shall be:

— multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product,

and then

— divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;

(b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

— the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of finished product,

and, in particular:

— the lactose content of the added whey.

(⁴) However, for butter or concentrated butter covered by the measures provided for:

— in Regulation (EEC) No 1282/72 (OJ No L 142, 22. 6. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.46;

— in Regulation (EEC) No 1717/72 (OJ No L 181, 9. 8. 1972), the amount indicated shall be multiplied by the coefficient 0.46;

— in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the amount shall be multiplied by the coefficient 0.46;

— in Regulation (EEC) No 262/79 (OJ No L 41, 16. 2. 1979), Regulation (EEC) No 1468/79 (OJ No L 177, 14. 7. 1979) and Regulation (EEC) No 1932/81 (OJ No L 191, 14. 7. 1981), the amount shall be multiplied:

— by the coefficient 0.50 where the butter is to be used in formula A or formula C products,

— by the coefficient 0.67 where the butter is to be used in formula B products.

(⁵) With respect to cheese rinds and wastes the monetary compensatory amount applicable shall be that applicable to products of subheading 04.04 E I c) of a fat content, by weight, in the dry matter of 10 % or more. Products unfit as such for human consumption shall be regarded as cheese wastes.

(⁶) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose:

— the skimmed-milk powder content, by weight,

— the content by weight of the added whey and/or added lactose, and

— the lactose content of the added whey,

per 100 kg of the finished product.

If the milk products contain powdered or granulated milk (excluding whey) the amount shown shall be increased by the following supplementary amounts:

Content by weight in powdered or granulated milk (excluding whey) in the finished product of:	Germany DM/100 kg	Belgium/ Luxembourg Bfrs/Lfrs/ 100 kg	Netherlands Fl/100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £ Irl/100 kg	Italy Lit/100 kg	France FF/100 kg	Greece Dr/100 kg
More than 12 % but less than 30 %				0.445				
30 % or more but less than 50 %				0.889				
50 % or more but less than 70 %				1.334				
70 % or more but less than 80 %				1.667				
80 % or more				1.889				

In trade with non-member countries, the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above.

In intra-Community trade, where the product has not been produced in accordance with Regulation (EEC) No 990/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972), or with Regulation (EEC) No 1725/79 (OJ No L 199, 7. 8. 1979), the coefficient 1.73 shall be applied to the supplementary amounts indicated above. However, this coefficient shall not be applied to products consigned to Italy from another Member State in accordance with Regulation (EEC) No 1624/76 (OJ No L 180, 6. 7. 1976).

(¹) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

- (a) the amount per 100 kg indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the amount indicated shall be:
 - multiplied by the weight of the lactic non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product, and then
 - divided by the weight of the non-fat lactic part contained in 100 kg of the product;
- (b) an additional amount for each percentage point of sucrose content of 100 kg net of the product, equal to $\frac{1}{100}$ of the amount indicated in Part 7 of this Annex under subheading 17.01 A (undenatured) of the Common Customs Tariff.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of added whey and/or added lactose per 100 kg of the product, and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

(²) The basic amount for 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the amount indicated. However, where whey and/or lactose have been added to the product, the basic amount shall be equal to the amount indicated:

- multiplied by the weight of the non-fat part, other than the added whey and/or added lactose, contained in 100 kg of the product, and then
- divided by the weight of the non-fat part contained in 100 kg of the product.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose:

- the actual content by weight of whey and/or lactose added per 100 kg of finished product, and, in particular:
- the lactose content of the added whey.

- (⁹) In the case of products to which whey and/or lactose have been added, no compensatory amount shall be granted. However, the amounts indicated shall apply if compensatory amounts have to be charged.

When completing:

- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
- customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
- customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,

the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.

- (¹⁰) For cream covered by the measures provided for in Regulation (EEC) No 649/78 (OJ No L 86, 1. 4. 1978), the monetary compensatory amount shall be multiplied by the coefficient 0.46.
- (¹¹) For cheeses manufactured exclusively from sheep or goat milk:
- the analysis check shall be carried out by immunological methods such as double immuno-diffusion and radial immuno-diffusion, supplemented as necessary by electrophoresis of the caseins,
 - the party concerned shall be obliged, when completing the customs formalities, to state in the declaration provided for this purpose that the cheese in question was manufactured exclusively from sheep and/or goat milk.
- (¹²) No compensatory amount shall apply to cheese imported within the limits of the tariff quotas referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 2915/79.
- (¹³) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 A I shall be that applicable to products within 04.04 A II.
- (¹⁴) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 D I shall be that applicable to products within 04.04 D II.
- (¹⁵) In intra-community trade and on export from the Community, the monetary compensatory amount applicable to products within 04.04 E I b) 3 and 04.04 E I b) 4 shall be that applicable to products within 04.04 E I b) 5.

NB: For the calculation of fat content, non-milk fats are not to be taken into account.

PARTIE 7 — PART 7 — TEIL 7 — PARTE 7ª — DEEL 7 — DEL 7 — ΜΕΡΟΣ 7

SECTEUR DU SUCRE ET DE L'ISOGLUCOSE — SUGAR AND ISOGLUCOSE
 SEKTOR ZUCKER UND ISOGLUKOSE — SETTORE ZUCCHERO E ISOGLUCOSIO
 SEKTOR SUIKER EN ISOGLUCOSE — SUKKER OG ISOGLUCOSE —
 ΤΟΜΕΑΣ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗΣ

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts
 Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari
 Monetair compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Εξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarif Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation (¹) Amounts to be charged on imports and granted on exports (¹) Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden (¹) Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione (¹) Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen (¹) Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel (¹) Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή (¹)				
	Deutschland DM	Belgique/ Luxembourg FB/Flux	Nederland Fl.	United Kingdom £	Ελλάς Δρχ
1	2	3	4	5	6

A. SUCRE — SUGAR — ZUCKER — ZUCCHERO — SUIKER — SUKKER — ΖΑΧΑΦΗ

	— 100 kg — — 100 χγρ —
17.01 A	1,468
17.01 B (²)	1,217

par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause (¹)
 by 1 % of sucrose content and by 100 kg net of that product (¹)
 je 1 v. H. Saccharosegehalt und je 100 kg netto des betreffenden Erzeugnisses (²)
 per 1 % del tenore di saccarosio e per 100 kg netti del prodotto in questione (²)
 per 1 % van het gehalte aan saccharose en per 100 kg netto van het bedoelde produkt (²)
 ved hver hele procent saccharoseindhold og ved 100 kg netto af det omhandlede produkt (²)
 ανά 1 % περιεκτικότητας σε ζαχαρόζη και ανά 100 χγρ καθαρού θάφους του εν λόγω προϊόντος (²)

17.02 ex D II (²)	0,0147
17.02 E	0,0147
17.02 F I (²)	0,0147
21.07 F IV	0,0147

B. ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE — ISOGLUKOSE — ISOGLUCOSIO — ISOGLUCOSE — ISOGLUCOSE
ΙΣΟΓΛΥΚΟΖΗ

	pour 100 kg de matière sèche for 100 kg of dry matter je 100 kg Trockenstoff per 100 kg di materia secca per 100 kg droge stof for 100 kg tørstof για 100 χγρ ξηράς ύλης
17.02 D I	1,468
21.07 F III	1,468

-
- | | |
|--|--|
| <p>(¹) No monetary compensatory amount shall be applied to sugar and isoglucose exported to non-member countries pursuant to Article 26 of Regulation (EEC) No 1785/81.</p> <p>(²) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).</p> | <p>(³) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 in the case of exports.</p> <p>(⁴) Other sugars and syrups excluding sorbose.</p> <p>(⁵) Caramelized sugars falling within heading No 17.01.</p> |
|--|--|
-

PARTIE 8 — PART 8 — TEIL 8 — PARTE 8ª — DEEL 8 — DEL 8 — ΜΕΡΟΣ 8

MARCHANDISES RELEVANT DU RÈGLEMENT (CEE) N° 3033/80
 PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES
 VON DER VERORDNUNG (EWG) Nr. 3033/80 ERFASSTE WAREN
 MERCI CUI SI APPLICA IL REGOLAMENTO (CEE) N. 3033/80
 ONDER VERORDENING (EEG) Nr. 3033/80 VALLENDE GOEDEREN
 VARER, DER OMFATTES AF FORORDNING (EØF) Nr. 3033/80
 ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80

Montants compensatoires monétaires — Monetary compensatory amounts

Währungsausgleichsbeträge — Importi compensativi monetari

Monetaire compenserende bedragen — Monetære udligningsbeløb — Έξισωτικά νομισματικά ποσά

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Έλλάς Δρχ/100 χγρ
1	2	3	4	5	6
18.06 B I				0,677	
18.06 B II a)				1,337	
18.06 B II b)				1,897	
18.06 D I a)	(¹)			2,558	
18.06 D I b)	(¹) (²)			2,558	
18.06 D II a) 1				1,407	
18.06 D II a) 2	(³)			1,407	
18.06 D II b) 1				4,097	
18.06 D II b) 2	(¹⁰)			2,313	
18.06 D II b) 2	(¹¹)			4,097	
18.06 D II c)	(²)				
19.02 B II a) 4 aa)	(⁴)			0	
19.02 B II a) 5 aa)	(⁴)			0,798	
19.03 A	(⁷)			1,151	
19.03 B I	(⁷)			1,151	
19.03 B II	(⁷)			1,009	
19.04				0,624	
21.07 C I				0,677	
21.07 C II a)				1,337	
21.07 C II b)				1,897	
21.07 D II a) 1	(⁴)				
21.07 D II a) 2	(⁴)				
21.07 D II a) 3	(⁴)				
21.07 D II a) 4	(⁴)				
21.07 D II b)	(⁴)				
21.07 G II a) 1	(⁴) (⁵)			0,933	
21.07 G II a) 2 aa)	(⁴) (⁵)			1,204	
21.07 G II a) 2 bb)	(⁴) (⁵)			1,339	

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Montants à percevoir à l'importation et à octroyer à l'exportation Amounts to be charged on imports and granted on exports Beträge, die bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt werden Importi da riscuotere all'importazione e da concedere all'esportazione Bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen Beløb, der skal opkræves ved indførsel og ydes ved udførsel Ποσό εισπραττόμενο κατά την εισαγωγή και χορηγούμενο κατά την εξαγωγή				
	Deutschland DM/100 kg	Belgique/ Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ελλάς Δρχ/100 χγρ
1	2	3	4	5	6
21.07 G II a) 2 cc)	(*) (*)			1,475	
21.07 G II b) 1	(*) (*)			1,118	
21.07 G II b) 2 aa)	(*) (*)			1,336	
21.07 G II b) 2 bb)	(*) (*)			1,471	
21.07 G II c) 1	(*) (*)			1,263	
21.07 G II c) 2 aa)	(*) (*)			1,534	
21.07 G II c) 2 bb)	(*) (*)			1,636	
21.07 G II d) 1				1,528	
21.07 G II d) 2				1,765	
21.07 G II e)				1,924	
21.07 G III a) 1				1,866	
21.07 G III a) 2 aa)				2,137	
21.07 G III a) 2 bb)				2,272	
21.07 G III b) 1				2,051	
21.07 G III b) 2				2,269	
21.07 G III c) 1				2,196	
21.07 G III c) 2				2,433	
21.07 G III d) 1				2,461	
21.07 G III d) 2				2,562	
21.07 G III e)				2,659	
21.07 G IV a) 1				2,799	
21.07 G IV a) 2				3,070	
21.07 G IV b) 1				2,984	
21.07 G IV b) 2				3,158	
21.07 G IV c)				3,129	
21.07 G V a) 1				4,198	
21.07 G V a) 2				4,266	
21.07 G V b)				4,330	
21.07 G VI à IX	(*)				
29.04 C III a) 1				0,666	
29.04 C III a) 2				1,108	
29.04 C III b) 1				0,949	
29.04 C III b) 2				1,576	
35.05 A				0,732	
38.19 T I a)				0,666	
38.19 T I b)				1,108	
38.19 T II a)				0,949	
38.19 T II b)				1,576	

- (¹) In the case of goods not containing added whey or lactose, the monetary compensatory amount shall be calculated on the basis of the quantity of sugar and/or of skimmed-milk powder contained in such goods. However, where the monetary compensatory amount resulting from this calculation is greater than that fixed above, the latter shall be applied.
- (²) Amounts applicable as appropriate on goods falling under subheadings 21.07 G VI to IX.
- (³) At the time of the completion of customs formalities, the party concerned shall be required to state in the declaration provided for this purpose:
- the actual content by weight of skimmed-milk powder contained in the goods,
 - the added whey content and/or lactose content and the lactose content of the added whey,
- per 100 kg of finished product.
- The compensatory amount is calculated for the actual quantity of skimmed-milk powder contained in the goods.
- (⁴) Amount to be calculated on the basis of the actual quantities of any cereals or products resulting from their processing, sugar, milk or milk products, contained in the goods. Apply to these quantities the compensatory amounts applied when such products are traded as such.
- (⁵) These amounts shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (⁷) For goods falling within this subheading, the monetary compensatory amount shall be applied only according to the weight of the macaroni, spaghetti and similar products.
- (⁸) If the product contains added whey and/or lactose no compensatory amount shall be granted for the milk products incorporated; in such cases the compensatory amount is to be calculated on the quantities of common wheat and sugar indicated in the Annex to Regulation (EEC) No 3034/80, less 10 %.
- When completing:
- customs export formalities carried out in a Member State the currency of which has appreciated,
 - customs import formalities carried out in a Member State the currency of which has depreciated,
 - customs export formalities carried out in a Member State making use of the option provided in Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71,
- the applicant shall state on the declaration provided for this purpose whether or not whey and/or lactose have been added to the product.
- However, if compensatory amounts have to be charged, the amounts fixed shall apply normally.
- (⁹) The first and second parts of note (⁸) shall not apply to goods in immediate packings of a net capacity of 1 kg or less.
- (¹⁰) Chocolate milk crumb, containing more than 6.5 % but less than 11 % by weight of milkfats, more than 6.5 % but less than 15 % by weight of cocoa and more than 50 % but less than 60 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose).
- (¹¹) Other products than those falling under (¹⁰).

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States							
	Germany	BLEU	Ireland	Italy	United Kingdom	France	Greece	Netherlands
— Beef and veal	0.917	—	—	1.039	0.953	—	—	0.957
— Milk and milk products	0.917	—	—	1.039	0.953	—	—	0.957
— of Regulation (EEC) No 3033/80	0.917	—	—	1.039	0.953	—	—	0.957
— Pigmeat	0.917	—	—	1.039	0.953	—	—	0.957
— Sugar and isoglucose	0.917	—	—	1.039	0.953	—	—	0.957
— Cereals	0.917	—	—	1.039	0.953	—	—	0.957
— Eggs and poultry and albumins	0.917	—	—	1.039	0.953	—	—	0.957
— Wine	0.886	—	—	1.039	—	—	—	—

*ANNEXE III — ANNEX III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III
BILAG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ*

Application de l'article 2 «bis» du règlement (CEE) n° 974/71

Application of Article 2a of Regulation (EEC) No 974/71

Anwendung von Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71

Applicazione dell'articolo 2 bis del regolamento (CEE) n. 974/71

Toepassing van artikel 2 bis van Verordening (EEG) nr. 974/71

Anvendelse af artikel 2a i forordning (EØF) nr. 974/71

Εφαρμογή του άρθρου 2α του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 974/71

100 Lit	=	3,15261	FB/Flux
		0,606239	Dkr
		0,188470	DM
		0,472217	FF
		0,208360	Fl
		0,0527969	£ (Irl)
		0,0450308	£ (UK)
